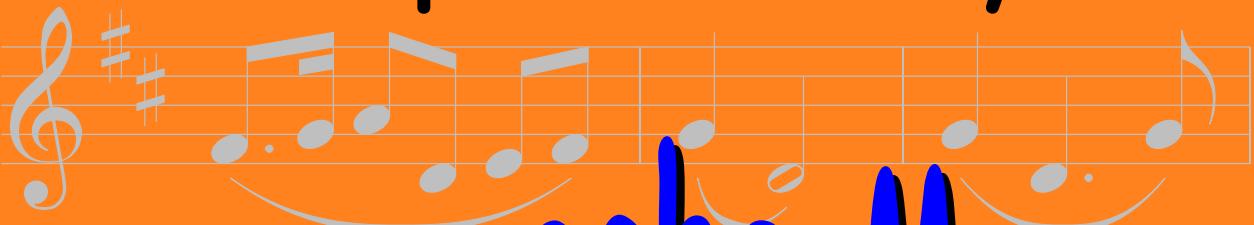




Léopold Winandy



Mir maache-Musek

Formation musicale

mf

1

Professeur

cresc.

*f*nstructions, accompagnements

CD



ideale Einstieg für kleine Kinder. Die meisten Kinderlieder benutzen diese Tonreihe. Die Lieder lernen, wie auf den Seiten 9-11 beschrieben. Auf diesen Rhythmen und Melodien, einem bekannten Material, bauen die ersten Übungen auf.

départ pour les enfants. La majorité des chansons enfantines emploie cette gamme. Apprendre les chansons comme décrit aux pages 9 à 11. Sur ces rythmes et mélodies, alors connues au moment donné, sont basés les premiers exercices.

0a. *Schleek, Schleek +CD*

Bonjour l'escargot

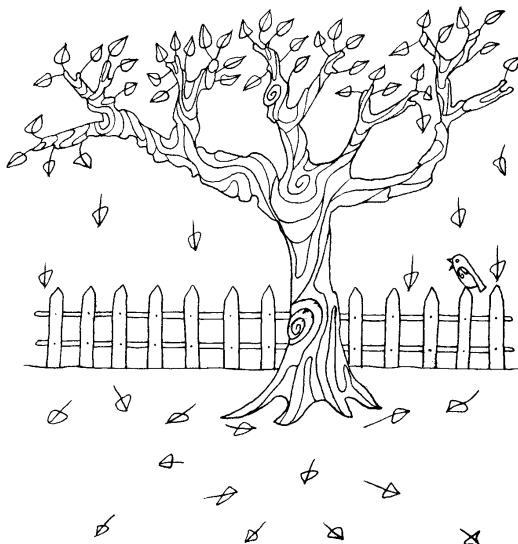


Musical notation for 'Schleek Schleek' in 2/4 time. The melody consists of eighth notes and sixteenth-note pairs. The lyrics are:

Schleek, Schleek, komm e - raus, streck déng véi - er Hier - ner aus!
Bon - jour l'es - car - got, mai - son - net - te sur le dos.

0b. *Tsi - tsi - bee* +CD

Tsi - tsi - bé



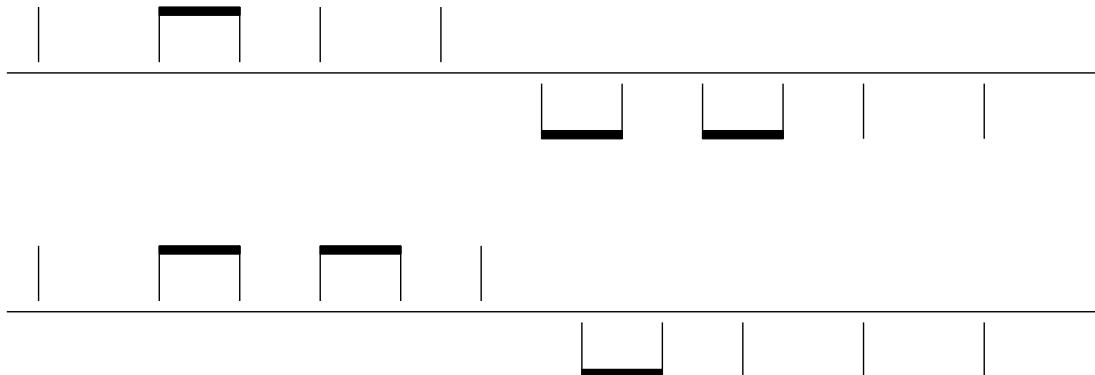
Zizi-bee

The musical score consists of two staves. The top staff is for voice, starting with a treble clef, a key signature of one sharp, and a time signature of 2/4. It contains four measures of music with lyrics: "Zi - zi - bee," "tsi - tsi - bé," "d'Blie - der fa - len," and "au prin - temps je." The bottom staff is for "Patschen" (clapping), indicated by the text "Patschen" and a corresponding clef symbol. It also has a time signature of 2/4 and four measures, each consisting of a single vertical bar line with a dot above it, representing a clap.



1. Die Schüler lesen die Rhythmen über und unter dem Strich mit Rhythmus Silben und klopfen den Takt dazu.
2. Sie lesen und klatschen den Rhythmus, den Takt innerlich denken und fühlen.
3. Sie klatschen den Rhythmus.
4. Teilen Sie die Klasse in 2 Gruppen ein. Die erste Gruppe *liest* die Rhythmen mit Rhythmus Silben über dem Strich, die zweite Gruppe *klatscht* die Rhythmen darunter.
5. Die Gruppen wechseln.
Ebenfalls die Ausführungsarten wechseln.

4.



D'Véierelspaus / Die Viertelpause / Le soupir

'T spillt	ee	net	mat	Fix!	fffff
At -	ten -	tion	au	feu!	fffff
ti	ti	ti	ti	Ta	
					Paus

Schreiben Sie den Spruch: '*T spillt een n t mat Fix! ffff* an die Tafel. Der Text wird im Rhythmus gesprochen, geklatscht und beim Ausblasen *ffff* breiten die Schüler die Hände auseinander. Schreiben Sie den Rhythmus auf. Die Schüler lesen die Rhythmuszeile und - anstatt blasen - sprechen sie das Wort **Paus**. Danach sprechen die Schüler die Rhythmen und flüstern das Wort

Écrivez le texte : *Attention au feu ! ffff* au tableau. Ensuite les élèves récitent le texte dans le rythme, le battent des mains.   l'endroit du soufflement *ffff*, les élèves écartent les mains. Écrivez le rythme. Le rythme est lu et au lieu du soufflement, les élèves disent le mot **Pause**. Ensuite les élèves répètent et murmurent le mot **Pause**.

**Erste Notenschrift-Begriffe****Premières notions de la notation**

- | | |
|-----------------|----------------------------|
| 5. Linn / ligne | 4. Tëschelinn / interligne |
| 4. Linn / ligne | 3. Tëschelinn / interligne |
| 3. Linn / ligne | 2. Tëschelinn / interligne |
| 2. Linn / ligne | 1. Tëschelinn / interligne |
| 1. Linn / ligne | |

Solschlüssel

Zweevéierelstakt

clé de sol

mesure à 2 temps

7. Solfège +CD

Schleek, Schleek, komm e - raus, streck déng véi - er Hier - ner aus!

Bon - jour l'es - car - got, mai - son - net - te sur le dos.

Besprechen Sie das Notenbild mit den Schülern:
Welches ist der hohe, der niedrige Ton?
Wie viele Takte hat das Lied?
Welche Rhythmen kommen vor?
Wie nennen wir das Taktmaß? usw.

Ensemble avec les élèves, parlez de l'image de la notation:
Quel est le son haut et bas?
La chanson comporte combien de mesures?
Quels sont les rythmes?
Comment se nomme la mesure? etc.



Neuer Ton / Nouveau son

19. Lied / Chanson +CD

2

4

Bim - bam Bi - ren, d'Klack déi laut zu Schie - ren.
 Au vil - la - ge on en - tend la clo - che

Ween ass ge - stuer - wen? de Péi - ter vun de Lue - den.
 qui nous an - non - ce la mort de l'on - cle Pier - re.

||

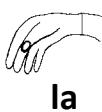
Die Schüler lernen das Lied mit dem Text.

Sie summen die Melodie. Machen Sie die Schüler auf den neuen Ton in der Melodie aufmerksam, der höher klingt wie bisher.

Les élèves apprennent la chanson avec le texte.

Ils chantonnent la mélodie. Rendez les élèves attentifs au deuxième son dans la mélodie qui sonne plus haut.

la und sein Handzeichen



la et son signe de main

Die Schüler solmisieren die Melodie von den Buchstaben mit den Handzeichen, dann solmisieren sie die auf der nächsten Seite stehende Melodie vom traditionellen Notenbild.

Les élèves solfient la mélodie en haut à partir des lettres et avec les signes de main, ensuite ils solfient de la notation traditionnelle qui se trouve à la page suivante.



27. Intonation +CD

s l s m m s l s l m m l s m

28. Finde die richtige Figur! / Trouve le motif correct! +CD

A

B

C

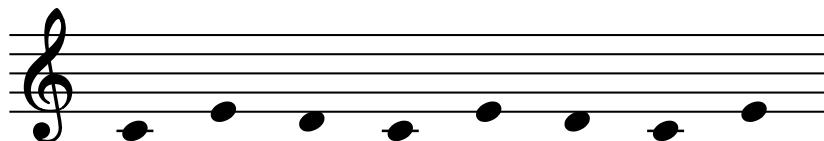
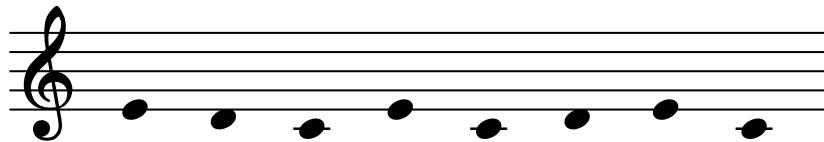
29. Schnelles Lesen / Lecture rapide

Im Prinzip werden diese Übungen nicht gesungen. Es handelt sich darum, die Noten in immer schnellerem Tempo zu lesen. Die Pfeile geben die möglichen Leserichtungen an und zwar von links nach rechts und von rechts nach links. In der 2. Zeile wird immer eine Note übersprungen.

En principe, ces exercices ne sont pas chantés. Il s'agit de lire la solmisation dans un tempo de plus en plus rapide. Les flèches indiquent les possibilités de lecture de gauche à droite et de droite à gauche. Dans la deuxième portée, on saute toujours une note.

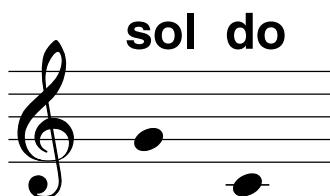


38. Schnelles Lesen / Lecture rapide



Neues Intervall / Nouvel intervalle

39. +CD



39b. Lied / Chanson, Solfège +CD

Das Lied wiederholen, dann wenn nötig wie eine Solfègeübung lernen oder vom Blatt singen.

Rechanter la chanson ensuite, si nécessaire, travailler comme leçon de solfège ou chanter à vue.

Jup - pel, jup - pel, Päerd - chen, d'Päerd - chen huet e Fil - len,
 Mon che - val ga - lo - pe, marche au pas et trot - te,

 d'Fil - len huet e wäis - se Fleck, wérft dat Kénd - chen an den Dreck.
 fait un bond et d'un seul coup, mon bé - bé tombe dans la boue.

Sol - do oder do - sol ist eine Quinte.

Sol - do ou do - sol est une quinte.



49. Solfège +CD

sol mi do

50. +CD

50. Lied / Chanson, Solfège +CD

L. Winandy

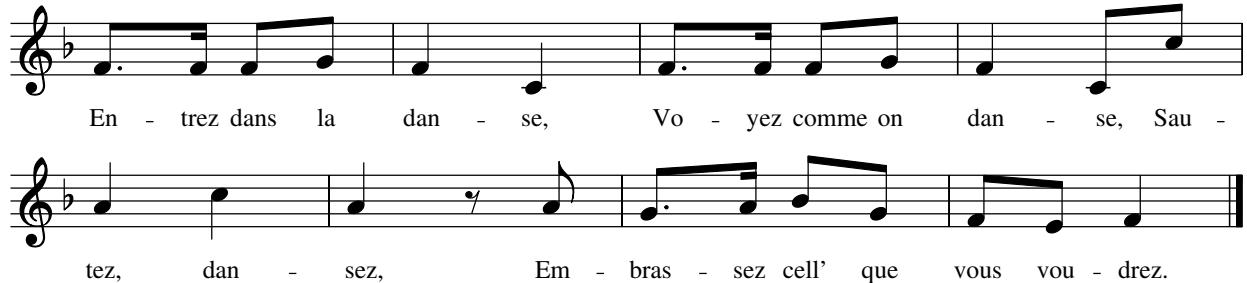
Das auf Seite 18 gelernte Lied wiederholen. Die Melodie wie eine Solfègeübung lernen.
Französischer Text auf der nächsten Seite.

Rechanter la chanson qui a été apprise à la page 18, chantonner la mélodie. Ensuite travaillez la mélodie comme une leçon de solfège.
Texte français page suivante.

**Nous n'irons plus au bois***aus Frankräich*



Nous n'i - rons plus au bois, Les lau - riers sont cou - pés. La bel - le
que voi - lá La lai - rons nous dan - - - - ser?



En - trez dans la dan - se, Vo - yez comme on dan - se, Sau -
tez, dan - sez, Em - bras - sez cell' que vous vou - drez.

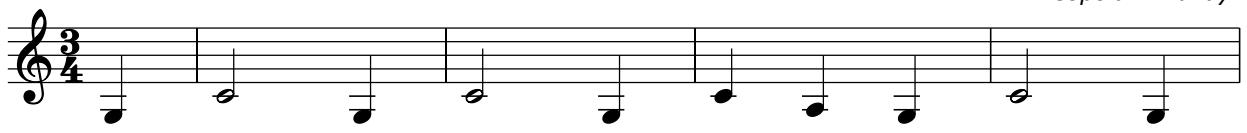
Hé! Lambert*aus der Belsch*



1. Hé! Lam - bert, que sais - tu donc fai - re? Sais - tu bien jou - er
de la mis - tan - lai - re, lai - re, lai - re, lai - re,
de la mis-tan - lai - re? Hé! Lam - bert, que sais - tu donc fai - re?

Autre mot: Flûtenlaire

Et reent*Léopold Winandy*



Et reent, et reent, de Bue - dem gëtt naass. Et
reent och op d'Blum - men, et reent och op d'Gras!

